

**Programa de asistencia para alimentos de emergencia
(TEFAP por sus siglas en inglés)
Elegibilidad para llevar alimentos al hogar**



Yo, el abajo firmante, asumo indemnización y libro la presente Agencia al igual que al Estado de Nebraska, sus Departamentos, oficinas, agencias y empleados de cualquier responsabilidad en cuanto a todos los reclamos, daños, costos, gastos, y derechos de acción causas de cualquier acto u ocurrencia que tenga que ver con la expedición y aceptación de los productos y artículos proporcionados por el USDA (Departamento de agricultura de los Estados Unidos).

Certifico además que el ingreso bruto actual de mi hogar es igual o está por debajo de las siguientes cantidades, o que estoy participando en uno de los siguientes programas: Cupones para alimentos, ADC, programas Suplementarios del Estado (State Supplemental o también conocido como AABD), programa de energía (Energy), programas médicos solamente (Medical only), de discapacidad (State Disability), o de refugiados (Refugee.) Entiendo que si proporciono información que sea incorrecta con el fin de obtener estos productos de comida, mi hogar entero puede que sea suspendido permanentemente del programa. Entiendo además que, si califico y soy elegible, my hogar recibirá estos productos solo una vez al mes.

Cantidad de personas que habitan en el hogar	Ingreso mensual actual	Cantidad de personas que habitan en el hogar	Ingreso mensual actual	
1	\$ 1560	4	\$ 3180	Para cada miembro adicional del hogar, agregue \$540.00
2	2100	5	3720	
3	2640	6	4260	

Firma	Dirección	No. de personas en el hogar	Mes	Año

Conforme con la ley federal y las políticas del Departamento de agricultura de los Estados Unidos, a esta institución se le prohíbe discriminar según la raza, color de piel, origen nacional, sexo o discapacidad.

Para presentar una queja de discriminación, escriba al USDA, Director, Office of Civil Rights, Room 326-W, Whitten Building, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410 o llame al (202) 720-5964 (teléfono de voz y de texto). El USDA es un proveedor y empleador de igual oportunidad.



FDP-105-S Rev. 9/09 (54004)
(Previous version 6/08 should **NOT** be used)

**Programa de asistencia para alimentos de emergencia
(TEFAP por sus siglas en inglés)
Elegibilidad para llevar alimentos al hogar**



Yo, el abajo firmante, asumo indemnización y libro la presente Agencia al igual que al Estado de Nebraska, sus Departamentos, oficinas, agencias y empleados de cualquier responsabilidad en cuanto a todos los reclamos, daños, costos, gastos, y derechos de acción causas de cualquier acto u ocurrencia que tenga que ver con la expedición y aceptación de los productos y artículos proporcionados por el USDA (Departamento de agricultura de los Estados Unidos).

Certifico además que el ingreso bruto actual de mi hogar es igual o está por debajo de las siguientes cantidades, o que estoy participando en uno de los siguientes programas: Cupones para alimentos, ADC, programas Suplementarios del Estado (State Supplemental o también conocido como AABD), programa de energía (Energy), programas médicos solamente (Medical only), de discapacidad (State Disability), o de refugiados (Refugee.) Entiendo que si proporciono información que sea incorrecta con el fin de obtener estos productos de comida, mi hogar entero puede que sea suspendido permanentemente del programa. Entiendo además que, si califico y soy elegible, my hogar recibirá estos productos solo una vez al mes.

Cantidad de personas que habitan en el hogar	Ingreso mensual actual	Cantidad de personas que habitan en el hogar	Ingreso mensual actual	
1	\$ 1560	4	\$ 3180	Para cada miembro adicional del hogar, agregue \$540.00
2	2100	5	3720	
3	2640	6	4260	

Firma	Dirección	No. de personas en el hogar	Mes	Año

Conforme con la ley federal y las políticas del Departamento de agricultura de los Estados Unidos, a esta institución se le prohíbe discriminar según la raza, color de piel, origen nacional, sexo o discapacidad.

Para presentar una queja de discriminación, escriba al USDA, Director, Office of Civil Rights, Room 326-W, Whitten Building, 1400 Independence Avenue, SW, Washington, D.C. 20250-9410 o llame al (202) 720-5964 (teléfono de voz y de texto). El USDA es un proveedor y empleador de igual oportunidad.



FDP-105-S Rev. 9/09 (54004)
(Previous version 6/08 should **NOT** be used)